



ଶେଷିବାରୁ, ଶୁଣିବାରୁ—
ସେଇ ଜୀବନକାଳେମାତ୍ରା ପାଇବା,
ଦେଖିବା.

፩፻፲፭ ፩፻፬፻፯ ፩፻፭፻፯፯ ፩፻፭፻፯፯፯ ፩፻፭፻፯፯፯፯
፩፻፭፻፯፯፯ ፩፻፭፻፯፯፯፯ ፩፻፭፻፯፯፯፯፯



ତୁମ୍ଭାରୀଶ୍ଵର କ୍ଷାଣ-ଲୋପିଦ୍ଧି,
ତୁ ବିନନ୍ଦିମ ହାତଗାଲା ନିର୍ବିଦ୍ଧ,
ବୁଝିବେଳେ ଲାଗୁଗିବା ହାତଲା,
ଦୟମାନିମ ଲାଗୁନିର୍ବିଦ୍ଧା..

ՑՈՒՑԱ-ՑՈՒՑԵՐ

მოდის მოდის ახალ-წელი,
როგორათაც კვლავ მოსულა;
ამან თავის მოსული-წასელა,
არ იქნა ვეზ დასრულა.
კით ძეირფასშა მეგობარმა,

თუმც მრავალ-ხელ გვინახულა;
ზოგს ახარა, ზოგს აკვნესა,
თითქმის თაგი მოგვაძულა.

მე არა მწამს ახალ წელი
და არც არად მიმაჩნია,

რაფგანაცა მრავალჯერა,
ჩემს გულს კვნესა დაჩინია.
გამიმეტა მე ბედ-კრული,
ტანჯვისაკენ გამიქნია
და შემაბა ხელ-ფეხთ ხუნდი,
თუმცა ცუდი არ მიქნია.
ახალ-წელი მას უზარის,
ვისაც გული არ უკენესის,
მამა-კაცა, დედა-კაცა,
განურჩევლად ორი სქესის.
ჩემებრ ტანჯვლს რას არგია,
მას ლოდანი მე არ მესმის
რად მექნება სიყვარული,
უნაყოფო ხისა ფესვის.

მაშინა მწამს ახალ-წელი,
რას ნუვეში მოვგიტანს;
ბედისაგან დაჩაგრული
გულს მიიკრის, უკაცნს.
აღარ იყოს გულით მეცდარი,
მდუღარებით არ იბანოს,
რომ მან თვისი მოძავალით,
ადამიანს დაემჭვინოს.

ის იქნება ახალ-წელი,
მას ცაწამებ ნამდელოათა;
მოწიწებით თაყვანსა ცსცემ,
სალამს ვკარგებ მას ტკბილოათა.
დაუხედები ვით წესია,
ვახშმათა და საღილოათა;
თუ არა და — ჩემგნ შორს, შორს,
არ ვადიდებ მას ტყვილოათა.

განჯის-კარელი.

ქვედედი და დიაკვანი

იგავ-არაკი.

(დასახული).

ბრძანება შესრულებული იქნა და მღვდელი
რულგნებს ხელმწიფეს.

ხელმწიფემ მოახსნა მღვდელს: ძირითადი თვა-
ით დავარ-ე. მოქლი სახელმწიფო უზხე დაფაუნდე
კრამ ვერავინ გაიგო კინ მოპარა. როგორც გა-
უგე შენ ყოფალხარ სახელ-განთმული შენს სა-
კლმწიფოში მოპარულ საქონლის აღმოჩნდაში. თუ
ომ მიპოვნი ჩემს ძეირფას თვალს დიდათ დაგასა-
უქრებ, ხოლო თუ ცერ მიპოვნი — თავს მოგ-
ვთაო.

მღვდელი მეტად საგონებელში ჩავარდა. ეს
— უნდა ვადა მომცე, მოწყალეო ხელმწიფევ,
თორემ ასეთ მძიმე საქმეს აგრე სწრაფით როგორ
შევასრულებული — მიუგო მღვდელმა.

— დიდი სიამოვნებით, — უთხრა ხელმწიფემ,
— ვადას გაძლევ ხეალ დილამდე, სამჯელ რომ მა-
მოლი იყიდებას და გატალდება, მაშინ გამოგიყ-
ვანთ მოეთანაზე და მთელი ჩემი საბრძანებელის
წინაშე უნდა განაცხადო სად არის ჩემი ძეირფასი
თვალი, თუ ვერ გამოიცნობ მაშინვე თავს მოგ-
ვთაო.

მიცე მღვდელი ფიქრებსა და ვაი-ვაგლისს.
აბა რა ეშმაკი დააძინებდა? მაგრამ არა ნაკლებ
დარღში ჩავარდენ ამ ძეირფასი თვალის ქურდინი.
ისინმა რა გაიგეს ვიღაც ლვდელი მარჩიელი მოუ-
ყვანია ხელმწიფეს და ხეალ დილით უნდა ქურდე-
ბი აღმოაჩინოსა; შიშით თავ-ზარი დაეკათ, ვაი
თუ იმ წყეულმა მართლა გაიგოს და დაგვადვას
ხელით.

ქურდები იყვნენ სამინი, ერთი შათგანი გაგზავ-
ნეს იმ ბინასთან მისადარავებლათ, რომელ თაბ-
შიც მღვდელი იყო. კიდევაც შეიხედა ქურპუტანა-
ში ქურდებმ და ამ ზროს მამლება იყიდო პირე-
ლათ. მღვდელმა გაიგონა მამლის ყივილი და ხმა
მაღლა წამოიძახა: ეს ერთი.

ქურდი შიშისაგან აცახუსებული გაიქცა ამ-
ხანაგებთან და აგრე უთხრა: დავილუპეთ ყველანი,
დიდი წყეული ვნებ ყოფილა ის ქოფაკი მღვდელი!
შევიხედე ქურპუტანაში თუ არა მაშინვე მომერა
თვალი და დაიყვრა — ეს ერთოვ.

ამხანაგებს გული გაუსკდათ და ეხლა ორნი
წავიდნენ ამბის გასაგებათ მივიღნენ და დაუწეუს
კვრეტა თუ არა, მამალება ამ დროს მეორეხელ იყვი-
ლა. მღვდელმა ერთი ამოიხრა და წმომიძახა:
„ეს არი“.

ქურდები ეხლა კი დარწმუნდნენ ჩეენი საქმე
ცუდათ არის თუ არ-მოველაპარაკეთ ამ ლვდელსათ.
არ დაუცალეს მესამე ამხანაგის მოსვლას და კარ-
ზედ მიურახნებს: „კარი გავიღეო“.

მღვდელს გული გაუსკდა, ეს არის უნდა წა-
მიყვნონ მეფეთანათ და შეგნიდან გამოიძახა: „ეს
ხმა მეორება, ჯერ მძსამე არ არიო“.

ქურდებმა უთხრეს: — მამაო მესამე ამხანაგსაც
მოგიყვანთ, ხოლო ჯერ ჩეენ მოგველაპარაკე, ცო-
ტა სათხოებარი საქე გვაქესო.

მღვდელმა გაუდო კარი თუ არა, ქურდებმა
დაუწიეს მღვდელს და სთხოებს: ნუ დაგვიღუავთ,
ჩეენა ვართ იმ თვალის ქურდი და ნუ დაახოციებთ
ჩეენს თავს მეფესთ. ამ ძეირფას თვალს შენ მოგარ-
თმევთ, ლონდ გვიხსნი სიკვდილისაგან, და ნუ გა-
გვაქელო.

მღვდელმა სიხარულით გიულიმა ქურდებს და
აგრე უპასება: კარგი შეილებო, რაკი თქვენით მო-
დით არ ვაგძხებო და ნამუსს შეეგინაავა, ხოლო ეს
ძეირზესი თეალი ამელიავე გადაყლაპიეთ მეფის სა-
სახლოს ერთ-ერთ ბატს და თან იმ ბატს ფეხი მოს-
ტებთ რომ არავინ გაიგოს ისთვო. ქურდებმა აღუ-
თქვეს ამ პირობის შესრულება და კიდევაც შეა-
სრულებს.

შმაღლმა რომ მესამედ იყიდვა, მოძღვარი გა-
მოიყანებს ოთახიდან და მიძგვრუს მეფქს. მღვდელ-
მა ჩახედა თავის „კარაბალიშვი“ და გაიღიმა:
„შენ ქურდი შენი სასახლის ფეხმოტეხილი ბატი
ყოფილა და იმას აქვს გადაყლაბული თქვენი ძეგრ-
ფასი თვალით“.

ଫୁଲ୍‌ପାଇଁ ଜ୍ଵଳିମୁଣ୍ଡରୀଙ୍କିଲୋ ଦାରି ଦା ମାରିଲାପ
ପକ୍ଷିଗ୍ରେହ କ୍ଷେତ୍ରଭାଗୀ ତ୍ୟାଗିଲୁ, କ୍ଷମାପ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଦିଲାତ ଗ୍ରା-
ଶକ୍ରାଂଶୁ; ଅର୍ପନ୍ତରେଖାଙ୍କିଲୋ ଶାକ୍ଷୀକାରୀ ମିଳିଲା ମଲ୍ଲଦେଶୀ ଦା
ଗାସିଲୁପ୍ରଥମରୀ ତାପିଲୀ କ୍ଷେତ୍ରପାନାଶୀ.

მღვდელმა რომ აუგარებელი საჩქარი მიიტანა
სახლში და უკნებლად დაბრუნდა, დიაკონს მეტად
გაუკირდა და ჰეთთა მღვდელს: როგორ იპონე
მამაო ძეირჭასი თვლის? იქაც ჩემისთვის ერთგული
ქურდები ხომ არ იყვნენ, რომ ყველაფერს გეუბ-
ნებოდი, რასაც მოვიპარავდი და სადაც დავმილავ
ციო.

— ექ შეწმედ უფრო ერთგული ქურდები ყო-
ფილაა, — მიუგო მოძღვარმა, — გაიგეს თუ არა ჩე-
მი მისკელა, თვეინათ მოპარული ძეირგასი თვალი-
პირდპირ მე მომართვესო და შენ კი საღლაც ჯურ-
ლებულში მალავდიო.

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ପରିଚୟ

H G M S.

მეგრული სიმღერა

ତୁମ ହେଲା ସି କ୍ଷେଣିକ୍ଷେଲା,
ହେଲା,—ହେଲା—ଶେଷା-ଗୋ...
ମିଳିଲାନ୍ତର ଭାବିତୁଳାର
ମହାବାନ୍ଦିନୀଙ୍କ ପାଶୁ...
ମିଳିଲାନ୍ତର ଭାବିତୁଳା
ତୁମିଲା ଗାସାକୀନ୍ତା,
ଶ୍ରାଵନ୍ତିନୀଙ୍କ ଅର୍କ୍ଷ୍ୟା
ଏବଂ ଶ୍ରୀପୁରୁଷଙ୍କ ପାଠିବା.
ତୁମ ମିଳିଲା ତୁ କେବଳ କେବଳ

ହେଲା ଶ୍ରେଷ୍ଠର ଲଙ୍ଘନ୍ବୁଝିତିକିମ୍ବା...
କିମ କା ହେଲା, ଶୋଭା-ଗା,
ଲାମ ଡିମିଳାରୁଲୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠବଦିମା
ପୁଣି କୁଳେ ବ୍ୟାପାରୀ!..
ବ୍ୟାଲାଗ୍ରହିପ ବ୍ୟାକରଣି ଶ୍ରେଷ୍ଠ,
ଅମିତ୍ରାନ୍ଧବଦି ହେବାର-ହେବା;

კოსანლილა ყროყინაიც
 ამ საქმებ გადწარა...
 ჩელა სი ორქ ჩემი მოწამე
 ტიტო ის ყანველია,
 ვინც წინ წლებში ორმოც იჯახს
 უტირა ცოლ-შეილია;
 ბალაჯარის მიატია
 თბი და წვერ დაშლილია,
 ხალხის უმართოლო ტანჯვაში
 განვილ-გამიერნილია.

ჲო და ჩელა ვინც მოწეველა
ეს საჭყალი ხალხია,
მისდა ბედათ დატრიილობს
წილმა ეტოს ჩალხია!
ჩაგრულთ თაზე პარპაშობენ—
რაც რომ დასაძრახია,
მაგრამ ჩელა სიკეინჩელა
ლანჩხუთლებზე ახია.

Օմ Ըրհոցի Տի Սյուն
Կութելատ Ըստմանեօս,
Իյօմի Իյըլա, Ճցուրո Իյըլա
Կյալցան Ըստմանեօս!

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

გურული სცენა.

გიტო და სიკო.

— გამარჯობა გიტოჯან, რავა მყავს აფხანიკო
შენი თავი...

— սասա, „մռու Շնորշը թիվն ունի“, հիմն և կողման, մեջ մանաւ, զար ատրդյ: Ի՞ցքը պարագա, զբանալուրատ, զա- ծղութանատ, և կառաւ գործութանատ

— ეს კარგი მარა, ერთი მითხარი ეფუძნდურათ
ა ბალი რომ გაკაფეს, საყანეთ უნდღებან თუ იკი
თუ საბაძჩეთ?

— სა ვიცი, აი თითო გატექცნიებულ წითელ
თუმნათ ვერ იშონიდი იმისანა ხევბი კი დააგორეს-
ოთხ-ოთხ აბაზათ.

— ვაი დაბადებას ვიცოლე გაჟეთში ჩაწერა,
კი ვიცი ვის უნდა პანქური პანქურზე მარა გულუშ-
ყლა ღმერთი და იგია, ვინტება ჩაწერა იცის იგი
რომ დაწერებული ამ ათი-ათასჯერ გათართხულ ვასი-
ლას და მის პარტიას იმის იქით თუ ვინმე ჩეიჭე-
რება არ გონია!..

— რაცხა აფხანიკო ყური მოვეარი მგონი
ახალ გადათულში ქალების ლემნაზიას აშენებენ.

— ୧୦, ଏଗିଶ୍ରେଣ୍ଦ୍ରା ଲୋହାନ୍, ତୁପାରୀ ଲ୍ଳା ଏଣ୍ ଗା-
ମିଳିବାରୁଙ୍କ ଶେଷ ଉଚ୍ଚତବୀଶାତ ଶେରି ବ୍ସେବାର୍-ଲାଭଜ୍ଞକ୍-
ବି, ଲାଭଜ୍ଞକ୍ ମୂଳ ମେରୀ ଆଜ୍ଞା ମାଧ୍ୟମ ଲୋମ୍ବ ନିର୍ବିକାର,

ରୂପାଙ୍କନାପା ମର୍ମାଙ୍ଗଳ୍ଯୁଗା,
ହେଲି ଘୁଲ୍ଲି କ୍ଷେତ୍ରସା ଦାବିନା.
ଗାମିମେରୀ ମେ ଶେଷ-କୁରୁଳି,
ତୁମଜ୍ଜ୍ଵଳିଲାକ୍ଷ୍ମେ ଗମିନିନା
ରୂ ଶେଥାବା ଶେଲ-ଫ୍ରେଶ ଶୁନ୍ଦି,
ଟୁମ୍ଭିପା ପ୍ରୁଣି ଏହି ମିଳିନା.
ଅଶାଲ-ଶ୍ରେଣୀ ଥିଲ ଶୁଦ୍ଧାରୀଳ,
ବିଶାପ ଘୁଲ୍ଲି ଏହି ଶୁକ୍ରନେଶିଲ,
ମାମି-ଜାପିଲ, ଡେଲା-ଜାପିଲ,
ଗାନ୍ଧୁରିକ୍ଷେପିଲାଲ ଏକିକି ଶୈଖିଲି.
ଶେମ୍ବର ରୂମଜ୍ଜ୍ଵଳି ରାବ ଏରିଗି,
ମିଳ ଲନ୍ଧନିନି ମେ ଏହି ଶେମିଲି
ରୂର ମେକ୍କିବା ସିଯାଗରୁଲି,
ଶୁନ୍ଦାପୁଷ୍ଟ ବୋଲ ଶୁଶ୍ରେଷ୍ଠିଲି.
ଥାଶିନା ଥିଲାମ ଅଶାଲ-ଶ୍ରେଣୀ,
ରୂକ୍ଷ ନୁହିଥି ମର୍ମାଙ୍ଗଳିରୁନି;
ଶେଲିଲାଶାନ୍ତ ଲାହିଗରୁଲି
ଘୁଲ୍ଲି ମିଳିଗାଲ, ଶୂକ୍ରାନ୍ତିନି.
ଅଳାର ପ୍ରମା ଘୁଲ୍ଲିତ ମୁଦାରୀ,
ମଲୁଲାର୍ଗ୍ରବିତ ଏହି ଗଢାନି,
ରୂମ ମାନ ତର୍ପିଲି ମନମାଗଲିତ,
ଅଳାମିନି ଲୋକିଗାନିଲ.
ଏହି ଏକିବାଦ ଅଶାଲ-ଶ୍ରେଣୀ,
ମାଲ ବ୍ରତିମେଧ ନାମଦ୍ଵୀଲାତା;
ମନିଷିନ୍ଦ୍ରିୟବିତ ତାପ୍ତାନିଲା ଶୁଶ୍ରେଷ୍ଠ,
ଶାଲମିଲ ପ୍ରାଣର୍ଗ୍ରହ ମାଲ ଶୁତିଲାତା.
ଲୋକୁଲେଖି ବୋଲ ଶ୍ରେଣି,
ପାଦିଶିଲାତା ରୂ ଶାଲିଲାତା;
ତୁ ଏହା ରୂର ହେମିବା ଶମର୍କ, ଶମର୍କ,
ଏହି ପାଦିଲେଖ ମାଲ ଶୁତିଲାତା.

მღვდელი და ლიაკვანი

იგავ-არაკი.

(დასასრული).

ბრძანება შესრულებული იქნა და მღვდელი
წარუდგინეს ხელმწიფეს.

ხელმწიფებ მთავარება ძლიერდეს: ძეირტას თვალი დავუკარ. ე. მთელი სახელმწიფო უქბენ დაყაყუნე მაგრამ ვერაცინ გაიგო უნ მოპარა. როგორც. გავიგე შენ ყოფილას სახელ-განთმელი შენს სახელმწიფოში მოპარულ საქონლის აღმოჩენაში. თუ რომ მიპოვნი ჩემს ძეირტას თვალს ლიდათ დაგისახურებ, ხოლო თუ ვერ მიპოვნი —თავს მოგევითობა.

ମେଘଦୂତ ମେଘାତ ଶାଙ୍କରନ୍ଧୀବ୍ୟେଲିଶ୍ଚି ହିଂଶାରତ୍ତା. ଯେ
କୋଠ ମିଳିବ ଦୋଷକାନ୍ତିର ମିଳିବାରିଲ୍ଲି ଏହି ପ୍ରଥମ କରି ମିଳିବ
ଶୁଭରନ୍ତର ସତ ପ୍ରଥମ ଦେଖାଲୁଗୁଣ ଦେଇ ଏହା ନିୟ କରି-
ଦେଇ ମିଳିବାରିଲ୍ଲିବ୍ୟାଦ୍ଯ?

— უნდა ვადა მომცე, მოწყალეო ხელმწიფევ, თორებ ასეთ მძიმე საქმეს აგრე სწრაფათ როგორ შევასრულობში? — მიუგო მღვდელმა.

— დიდის საბორვებით, — უთხრა ხელმწიფებმ, — ვადას გაძლევ ხელ დილამდე, სამჯერ რომ მა-
მალი იყივლებს და გატიალდება, მაშინ გამოგყ-
ვანთ მოედანზედ და მოელი ჩემი საბრძნებელის
წინაშე უნდა განაცხადო სად არის ჩემი ძეირფასი
თვალი, თუ ვერ გამოიცნობ მაშინვე თავს მოგ-
კეთაო.

მიეკა მღვდელი ფქრებსა და ვაი-ვაგლას. აბა რა ეშვაკი დააძინებდა! მაგრამ არა ნაკლებ დარღმი ჩავარდენ ამ ძერტასი თვალის ქურდნი. ისინმა რა გაიგეს ვრდც ლვდელი მარჩიელი მოუკეთენა ხელმწიფეს და ხელ ღილით უნდა ქურდები აღმარინოს; შეშით თავზარი დაეკათ, ვაი თუ იმ წყველმა მართლა გაიგოს და დავადალოს ხელით.

ქურდები იყენებ სანი, ერთი ზაოგანი გაგზავნებს იმ ბინასთან მისაღარიშვლათ, რომელ თახსშიც მღვდელი იყო. კადევაც ჟენერალ ქურქუტანა ში ქურდება და იმ დროს მამლის იყივლა პირებლათ. მღვდელმა გაიგონა მამლის ყივილი და ხმა მაღლა, წამოიძახა: ეს ერთი.

ქურდი შიშისაგნ აკაბჭაბეჭული გაიქა ამ-
ხანაგემთან და აგრე უთხრა: დაიოლუჲეთ ყველონი,
დიდი წყელი ვინზე ყაფილა ის ქოვაკი მილელიო!
შევისხედე ჭურჭურანაშ თუ არა მშინვე მომერა
თვალი და დაიყვარა — ეს ერთობა.

„მხანაგებს გული გაუსკდათ და ეხლა არნი
წავილენენ ამბის გასაგებათ მშეორენენ და დაუწყეს
კვრება თუ არა, მამალმა ამ ღრუს მეორეხელ იყოვ-
ლო. მღვდელმა ერთი ამოისხრა და წამოიძახა:
„ეს არია“.

ქურდგბი ეხლა კი დარწმუნდნენ ჩევნი საქმე
ცუდათ არის თუ არ-მოყვალაპრაკეთ ამ ლვდელისათ.
არ დაუცალს მესავე ამხნავის მოსკლის და კარ-
ზეც მიურახონენ: - კრი გავიღეთ“.

მღვდელს გული გაუსკრა; ეს არის უნდა წა-
მიყავნონ მეფესთანა და „პიტილან გაშობია: „, ეს
ხმი მოოჩიდა, აზრ მცსში არ არის“.

ଶ୍ରୀରାଧିଶ୍ଵର ଉତ୍ସବରେ:— ମେହିର ମେହିର ଅମ୍ବାନଙ୍ଗସାତ୍ର
ମୋକ୍ଷପ୍ରାପ୍ତି, ବୋଲନ୍ତ ଜ୍ଞାନ ବ୍ୟକ୍ତି ମୋହାର୍ଦ୍ଦାରୀକୁ, ପାନ୍ତି
ରୀତି ସାତକାଳୀରୀ ସାମ୍ଭିର ଜ୍ଞାନିବେ.

მღვდელმა გაუღირ კირი თუ არა, ქურდება
დაუჩინქეს მღვდელს და სოხოვეს: ნუ დაგვლუპავთ,
ჩეენა ვართ იმ თველის ქურდი და ნუ დახმოციებთ
ჩეენს თავს მეფესო. ამ ძერტვას თვალს შენ მოგარ-
თმევთ, ოღონდ გვიჩენი სიკერილისაგან და ნუ გა-
ევაზეოლო.

მღვდელმა სიხარულით გიუღიმა ქურდებს და აგრე უპასუხა: კარგი შეილებო, რაფი თქვენით მოდით არ ვაგძმხელ და ნამესს შეგნიახა, ხოლო ეს ძვირფასი თვალი ამღამვე გადაყლაპირთ მეფის სასახლის ერთ-ერთ ბატს და თან იმ ბატს ფეხი მოსტებეთ რომ არავინ გაიგოს ისთვო. ქურდებმა აღუ-თქეც ამ პირობის შესრულება და კიდევაც შეასრულებს.

მამალმა რომ მესამედ იყილა, მოძღვარი გამოიყენეს ოთახიდან და მიჰვევარეს მეფეს. მღვდელ-ბა ჩაეცდა თავის „კარაბადინში“ და გაიღიმა: „შენი ქურდი შენი სასახლის ფეხმოტებილი ბატი ყოფილა და იმას აქვს გადაყლაპული თქვენი ძირ-ფის თვალით“.

დაკლებს ფეხმოტებილი ბარი და მართლაც იპოვნეს ძვირფასი თვალი, რამაც მეფე დიდათ გაახარი; აუარებელი საჩუქარი მისუა მღვდელს და გაისტუმრი თავის ქვეყნაში.

მღვდელმა რომ იუარებელი საჩუქარი მიიტანა სახლში და უკნებლად დაბრუნდა, დიაკონს მეტად გაუკვირდა და ჰყითხა მღვდელს: როგორ იპოვნე მამიო ძვირფასი თვალი? იქაც ჩემისთვის ერთგული ქურდები ხომ არ იყინენ, რომ ყველაფერს გეტ-ნებოდი, რასაც მოვიპარაყდი და სადაც დავმალავა დიო.

— იქ შეწედ უფრო ერთგული ქურდები კუფილია, — მიუგო მოძღვარმა, — გაიგეს თუ არა ჩემი მისელია, თავიანთი მოპარული ძვირფასი თვალი პირდაპირ მე მომართვებო და შენ კი საღლაც ჯურ-ღმულში მალავდიო.

ანდუყაფარ.

ჩ ე ლ ა.

შეგრული სიმღერა

(ვუმტრი ლასჩუთლებს)

ჰო ჩელა სი კენტჩელა,
ჩელა, — ჩელა — შავა-ვა...
მიულოცოთ დრომიტას
მამისახნისის პრაგა!..
მიუმოთქმოთ ლანჩუთლებსა
თვისი გასაჭირია,
სტარშინისა არჩევაზე,
რომ შეუკრავთ პირია.
ჩელა მეურს ლანჩუთლება...
ჰო და ჩელა, შავა-ვა,
რომ დიმიტრის ესერებმა
კული კულს გაუყარა!..
პავლიერც გვერდში ედგა,
ამთქნარებდა ჩელა-ჩელა;

კუსანდილა ყროყინაიც

ამ საქმემ გამწარა...

ჩელა სი ორქ ჩელი მოწამე
ტიტო ის კურვილია;
ვინც წინ წლებში ორმოც ოჯახს
უტირა ცოლ-შვილია;
ბალაჯარის მიატია
თმა და წევრ დაშლილია,
ხალხის უმართლო ტანჯვაში
გაქნილ-გამოქნილია.

ჰო და ჩელა ვინც მოწველა

ეს საწყალი ხალხია,
მისდა ბედათ დატრიიალობს
წალმა ეტლის ჩალხია!
ჩაგრულთ თავზე პარპაშობენ—
რაც რომ დასახახია,
მაგრამ ჩელა სიკინჩელა
ლანჩუთლებზე ახია.

ამ დროებაში უენო
ცოლელათ დასახახია,
ჩეიმი ჩელა, ჯვირ ჩელა
ყველგან დასახახია!

ჩელა.

გურული სცენა.

გიტო და სიკო.

— გამარჯობა გიტოჯან, რაფა მყავს აფხანიკო შენი თავი... .

— აააა, „მოია პროშტენია“, ჩემი სიკოლი, მე ძამიავ, ვარ ასთე: ჩემბეურათ, ეფენდურათ, გა-ბეღულით, სულ კეტიოთ კაძაბი!

— ეს კარგი მარა, ერთი მითხარი ეფენდურათ აი ბალო რომ გაკაფეს, საყანეთ უნდებინ თუ იცი თუ საბახჩეთ?

— რა ვიცი, აი თითო გატკიცინებულ წილელ თუმნათ ვერ იშონიდი იმისნა ხები კი დააგორეს თოხ-თოხ აბაზია.

— ვი დაბადებას ვიცოდე გაზეთში ჩაწერა, კი ვიცი ვის უნდა პანჩური პანჩურშე მარა გულუშ-ყულა ღმერთი და იგია, ვინცამ ჩაწერა იცის იგი რომ ღამემდა ამ ათი-ათასჯერ გათართულ ვასილას და მის პარტიის იმის იქით თუ ვინშე ჩეიწე-რება არ გონია!..

— რაცა აფხანიკო მოვარი მიღონი ახალ გაკაფულში ქალების ღემაზიას აშენებენო.

— ააა, აგიშტოდა ოჯახი, თვარა და არ გა-მოხარდო შით ერთბაშათ შენი ნესტარ-დარჯუანე-ბი, დაებერდი მას მეტე კაცი მაგას რომ იძაბიან,

ხან ღემნაზრას აშენებენ, ხან კინის გზას, ხან რეალის, და რა ვიცი. მართლა ახლა გმახსენდა თაყამ რომ მიწა შეწირა ქალაქს ღემნაზიისა იქნებოდა არ აშენებენ ნეტაი.

— შენ ძმია ხომ არ შერეკილხარ ქუუილან! თაყაია დალრეკილმა ვის დააყარა ხეირი მისი მმანებაზა არ უქნია სიკეთე, და შენ რა შვილი გაჩქებს რამეს.

— კეთილი და პატოვანი ჩემო გიტული, მარა ერთი იგიც მითხარი ლაშეში რომ მახარაძები დგანა....

— თუ გოფვარდე სიკოლიავ მაგინის ამბავს ნუ მკითხავ!

— რა იყო აფხანიკო, იმისანაი რა მოგივიდა ასე რომ გეშინია იგინის, მითხარი ჩემი ძმიერი

— რა იყო მავ და სახსარი რომ მექონდეს ლაშილან ავღები და საცხა დევესახლები, შენ არ იცი და ლაშეში რომ კატამ კუდი გააჭირნოს შვილობით და გამარჯობით.

— ახლა დეიწეყ შენც ერთი.—მე კატის მანავი კი არ მიკითხავს!.. „აზნაურის“ ბარიშნაა მართალი თუ გლეხის?

— მაგის გაგება თუ გინდა მალე გეიგება, სუდშია საქებ რახანია ჯერ არ გუურჩევინ.

— რას ჩივი კაცი ბარიშები და სუდი? არა ძმავ ბერევის ახლანდელ მოუში-გავარდა ბარიშების საქმე, იმან შაირისაგან.

თორნიკე.

ვ ა ვ რ ც ა ნ ა.

(ბათუმისტევის)

კაცი ვინებ უურნალისტი“,
რესტორანი, მარინალი;
კალმის ტახს ეტლაუქება
რამდენადაც შესწევს ძალა.
წლოვანიბით დიდი არის,
აზროვნებით სასუთ-ნორჩი,
თანამშრომლობს, გელსას ანთხევს,
ობსკურანტთა არგანში.

ნორმალურმა ჩოსენებამ
იგი აღარ მოასენა
მელანბოლია გაუჩნდა,
დაუგძელდა ბილწი ენა.

ხაზენებს შედგრათ იცავს,
ჩადას საქმესა გმირულსა*,
ბრაზ-მორელლი ნოქრებსა
აყრის ტლინკებს ვირულსა.

კორიკანჯლსა საქმეში
არის მნენე, დაუღალიერი!
ჭინჭარი გავერათ, მონახოს
კუნჭული დასამალავი.

კვახაძე.



ბენია და ბეჭრია

ბეზტია. დლესასწავლი მოახლოვდა, ჩემო ბენი! ვიზიტებზე წასვლა გვინდა, თანაც ძლევინ; მოვამზადოთ მისალუათ ჭინჭრის კონა და მივართოთ, თუ რომ ვანმე მოგვეწონა.

ბენია. კარგი, მაგრამ, ვინ გავხადოთ ნახვის ლირსი,

რომ მივართოთ წევნი ძლევინ
საკადრისი?

ბეზტია. ჩენ ვიზიტებს გაუკეთებთ რედაქციებს; ჩენი ნახვით თუმცა ზოგაოგებ გააცემს, მაგრამ ჩენ კა — შევახუროთ ჩენის კონით და ცხირ-პირც დაუზილოთ ლორის ქონით.

ბენია. კარგი, მაგრამ, ყველაზე წინ ვის მივაღევთ?

ბეზტია. აი, გეტყვი: დილით ადრე,
როცა იყდეთ —

მე იქ წავალ, სამშობლოში, იქ მყვის „ური“, შეექნები მისი ნახვით ბეღნიერი; და ამ ცოცხით, ხელში რომ მაქეს დანაშერი, უნდა კარგათ დაუფერთხო სახის მტვერი.

შენ კი აქვე ინაზერლე —
უურნალ „სუსხი“,

გამომცემლებს — ტითო რამე ჩიმოუსხი

და კონებიც უთავაზე —
ერთი-ორი,

რომ მათ უგამდიდრეს „ჩევნი რედაქტორი!..



III 8 3 8 6 3 0 წლის უფლის.

(გასპარიანის ლექსი)

თაას ცხრაას ცავეტ წელსა
მოგახსენებთ ლექსებს მწველსა,
ღმერთმა ყველას გაუმარჯოს—
მოშაირეს, ლექსის მთქმელსა,
სიმართლისა მღალადებელს,
ბოროტების დამორჩუნეველსა.
მინდა სიტყვათ მიულოცო—
გასპარიანცს, ჭკუა თხელსა,
ბოროტების ჩაღვნისლენის
ჩაბამერ ბაწარს ყელსა;
ბათომში რომ ჩამოვიდა,
ერ იცნობდენ მის სახელსა,
ყველაზ „კუკი“, დაუძახა
ინ გაქუცულ ერვენელსა;
მარა იგი ვინ იცოდა
შეანძრევდა მთელ სოფელსა!..
ბოლოს კუდი გამოუჩნდა
ბოროტების ჩამდენელსა;
ქადალდები დაგზვნა
და მოპფინა კუთხეს მთელსა,
დევნა უწყო ქართულ ენას
დასაბამით ძველის-ძველსა;

ეს ქვეყანას გაუკვირდა,
არ დაუჯდა ერსა, ღვდელსა,
მოსწავლეთაც გაუკვირდათ,
ზიზლი უძლვნეს „მის“ შემქნელსა;
ცუდ ჰელაგოგს მხარს უჭირდა,
ღია ჰერნდა მისთვის კარი,
ჯაშუმობა უეჩივია,
გაიხადა მეგობარი;
ზოგი ფეხსაც კი უწენდდა,
საქმე იწყეს საზიზლარი,
ამისათვის ბევრს არგუნა—
ჯაშაგირი, სკოლის კარი;
პატიოსან მასწავლებელს
მან მიაპყრა მწყრალათ თვალი,
ბევრი სკოლით დაითხოვა,
დაუბნია გზა და კვალი;
ოცდა ცხრაი გამოაგდო
და დაყრია ყია მშრალი,
ვერვინ ჰვივა გარეგინთან
მაგრამ საქმეს ვინ იკითხავს,
სად სიმართლეს სჯობნის ძალი,
სად ქვეყანას მართველიდ ჰყავს
მატყუარა, ყია-მყრალი;
პატიოსან კაცის სახე
ქსობოდა, ვით ეკალი,
დაუბლვერდა, აგინებდა,
ვითა შმაგი, ვითა მთვრალი;
იმის ნახვას გაურმოდა
პირდაპირი და მართალი,
ამნაირად მოქმედებდა
ის ბოროტი მაჭანკლი;

ქალებისა ისტორია
საკითხავი იღარ არი;
ბევრმა თავი შეირტვინა
საქმე მოხდა საზიზლარი;
კაბინეტში, ბნელ-ოთახში
მუდამ ჰერნდათ საბუდარი,
იცნობდენ, კასათობრნენ,
ცრო დაუდგათ მათ ნეტარი;
მათი მოქმედება იყო—
გარყუნილების დასადარი,
აირია მონასტერი,

აირია მთა და ბარი!
კურსებზედ იბარებდა
უფრო ხშირად ლაბაზ ქალებს,
მათთან კონდა საუბარი,
მათ აპტონიდა სხვაფრივ თვალებს;

ვინც შეშინდა, არ მივიდა,
ქალალის გზანის, აშანზალებს;
ააწი ვეღარ იმსახურებ
და ვერ ნაავ სკოლის კირებს!
მინღორჩედა გამოვიდა
ლეპურს უცლის, უსანსალებს,
პელაგონი ტაშს უკრავენ,
აბრუებენ მინღორ-ვალებს!
სათამაშოთ გაიწევა,
ვინც იცვამდა ლამაზ კაბებს,
ეს მშევი მართალია,
მოგახსენებთ ნამდვილ ამბებს.

—
მასწავლებელთ ჯამაგირი
გადაყოლინშა, გაიბერა,
თავის თავი მტაცებელათ
დისახა ვითა ძერა;
მოხსენებას უზანენიდენ,
ქალალის სწერდენ მრავალ ჯერა,
მაგრამ მისგან სამართლი
არ გამოჩნდა, ჰპოვს ვერა;
„გამოგდებით“ აშინებდა,
ვინც ქალალი მას მისწერა,
მაშინ უფროსს გაუგზავნეს
და არც იმან დაიჯერა;
უფროსსა კი ეს ეგონა
ბევრი ტყვილად დაემტერა,
გასპარიანცს ქება უძღვნა,
თან მაღლობაც კი მოსწერა.

—
ბოლოს საქმე დატრიალდა,
გაუჩხრიეს კაბინეტი,
ფულის შექმა დაბრალეს
და მოურთეს თავში კეტი;
ლირეტორმა დაეტაკა,
ვერ გაექტა იგი ცეტი,
საქმე ნახა საზიზზარი
უთვალავი, მეტის მეტი;
ფული გოდრით შიექმაბა,
რა უნდოდა სომებს მეტი,
ვაჭრობისთვის აგროვებდა
შეტეული, კეუით რეტი;
პანღლრი ჰპრეს გამოაგდეს,
ვერ შეიქნა კარგი მჭრეტი
ნათვამია ძველებიდან—
მეტის-მეტი არის ბრეტი.

—
მოქლე ლექსით გამოვხატე
გარეგინის მოქმედება,
ყოველთვის არ დაიმალვის

სიმხეცე და ბოროტება;
კირმა თავი რაგინდ მალოს—
ბოლოს მანც გამოჩნდება,
აგრე არის ქვეყნის წესი,
რაც მომხდარა ის მოხდება.

ბუჯაუტი.

ჭიროურის ამბები

1) მაგამედი განრისხდა. სპონსორ ლორებს ქუ-
ჩებში.

2) ყველა სასტუმრო ოთახები დაჩნიებით
აიგსო ქალ. ბუქებურგში, ამისათვის ვაცხადებთ
საზოგადოების საყურადღებოთ ნუ ჩიმოვლენ.

3) კვირას დანიშნულია საკონკურსო დეინის
სმა ბურჯანაძის დუქანში და ბანქოს თამაში ბუ-
კევიჩის დაბაზში. პირველს მიუცემა გაბერილი ტი-
კი, ხოლო მეორეთ „ბაგარის იაშიკი“.

4) კანტროლების თარეშს საშლევარი არ აქვთ.
ყოველ დღე „პროტოკოლებს“ აყნებენ, ამის გა-
მო მწონელებმა გადასწყოტეს ორთავეთ ექანი
შემაბან რომ მათი მოახლოვება იგრძნონ. შემა
დაევალო პეტრე გალსტუკიანს.

5) „სატანას“ ალყა არტყია. ჯერ მედგრათ
იგერიებს შტრებს.

ჭიროურაქა.

გ ა მ ი ც ა ნ ა

(ფოთისათვის).

ერთი საექვო ცხოველი,
ტანათ არა თუ ღიდაა,
მომცრო და შევი გოშია
ფინიასავით ფლიდია!
რომ სხვის ყანაში არ ჩახტეს
ყოლზე „სახიბი“ ჰერლეს
შიპარვით კბენა კანჭებში
მისი ცხოვრების ხიდია.

თუმც საზოგადოთ წუნკალი
კერძოთ მუშების მტერია,
ალების წსისებითა
მრავალიც დაუჭერია;
ჯერ თვითონ შექენს შემდეგ კი
საჯელი მრევალ ფერია.
რაც იმ იუდა ალების
წყეულ ქითბეში-სწერია.
მომძევი არის ნაგეში
ურჩი მუშების კვალისა,
ყნოსვით მიაგნებს საკრძილოს
მხელა არ უნდა თვალისა,

კბილებს ჩასჭიდებს ბარძაყში,
ხერაი არ უყვარს ქალისა;
არც წესი იცის, არც როგო
თავის ძალური გალისა.

ხშირად პატრონსაც არ წყესავს
თუ სადმე ბლომათ მძორია,
მაშინ ღობე და სამღებარი
მისთვის ყოველი სწორია
მიხტუნავს თავის „სახიბით“
ვით ფეთიანი ჯორია,
კბილი და წიხლი მისებრი
სხვებმა იცოდეს ქორია.
ამბობენ: სწყალობს გოშიას
იქ ქუთათური მურავო,
რაღაც პირველმა მეორეს
ფინია აშასხურავო,
იმიტომ არის წუნკალმა
ყეფუ რომ გააზრუავო,
გინდ შეხვედრია მუშები,
გინდა მგელი და ტურავი
მარა იმასც ამბობენ—
ავათ არისო მერია,
იქნება აწე გოშიას
ვეღარც ათხოვოს ყურია?
თუ ავ აზრი გმართლდა
რაც ყველას გულით სწყურია,
წუნკალის კეუის სწავლება
ადვილი საშასხურია.

შემდეგ უზართლო კბენაში
არავინ მოეფერება.
თვით პატრონისგან ამ ძუნკალს
დუნჩიც კი დაესტრება;
იქნება მაშინ მოესპოს
მუშებზედ კბილის შერება,
ქორანიკონი ყოველთვის
უკუღმო არ იწერება.

თუ ვეღარ მიხთო მკითხველო
რომ არ მოგიხდეს ზიანი,
კუნძულის ხილზე გატერდი
ენა არ დასხრა ხმანი;
იქ მაღე გაიცუნცულებს
გოშია „სახიბიანი“
ჯერ ძველებურად მყეფარე
ღიდ მურასაგან სეინი.

ბუტუნა

გურულებელერედის საუბარი.

გურული. თუ იტყვი შენ მე რომ გეტყვი იმას
უაფშიოთ!

მეგრელი. მითხარი აბა პარტენის.
გურული. ერბო და ხბოი ოქროში გავცვალე-
მეგრელი. ებრო და ფხოი ორქოში გარეცვალე.
გურული. (სიცილით) მასე სტორად გარონია
ღმერთმა რავაც მათ შენ კარგათ სთვეო!

მეგრელი. კიდო მითხარი პატონი.

გურული. აბა ხა, ერთს კიდვე გვეცინები: ლო-
მიტრიმ, პეტრემ, ერთ კოთხო მაწინს ზარბაზანი
უბრიგინეს.

მეგრელი. პეტრემ, დირმიტომ ერთ კორთხო
მარწინს ზაბრაზანი უბრიგინეს!

გურული. ვიო შენ გამიერშალე მთელ დალი-
ნებს რავა გასკერი მუცელზე ამდენი სიცილით.

მეგრელი. გურულო ერთი პატრუზი მაინც
დამალევი.

გურული. პაპრუზი რა ჯანდაბა მეგრელო?

მეგრელი. თურთუნი პატონი თურთუნი!

გურული. მოკეტი ლელავ, მომელა ამ ხევრობ
რას ჟურტულობს რომ არ ეიცი, (თურთუნი აძლევს
და გულიანათ იცინის).

თორნიკე.

გამოცანა-აპროსტინი.

აზრით მცირე, გულით მხეცი,

ნიკით სუსრი, ქუთით ბეცი,

არაფერს არ გაგიკეთებს

ნალდათ ფული თვარ მიეცი.

იმასაც კი ვერ მიმხდარა,

კაცუნა და მაჩანჩალა!

ვის უნდა რომ გაუმელავდეს,

ან ვინ მისუა მაგის ძალა.

ქორის ბოხია, ლანძლვის გუდა,

არამზადა, აყლაყუდ;

ძალა ხალხა მიანიჭა,

ეხლა ხალხი აღარ უნდა!

ჯურუზვეთელი.

თორილი რედაქციის.

ბ-ნო რედაქტორი? გთხოვთ დამიმოწმოთ,
რომ „თორილი“ მიერ ხელმოწერილი სცენები და
დეპეშები მე არ მეცუოვნის და არც არავითარი
კავშირი მაქეს „ჭირვარის“ რედაქტ-ასთან.

ვლადიმერ ბურჭულაძე.

ვამოწმებთ, რომ „თორილი“ ფსევდონიმით
მოწოდებული ცნობები ვლ. ბურჭულაძეს არ ეკუ-
თვნის და არც რამე დამოკიდებულება აქვა ჩვენთან.

„ჭირვარის“ რედაქცია.

615
1913

ბ. რედაქტორი თქვენ პატივური აღმანას „ჭინჭარში“ (№ 1) მოთავსებულია გამოცანა ფო-
თისათვის ვილაც „სულერთიასი“, რომელსაც მი-
ზანში ამოღებული მე კყავარ. როს საბაბსაც მაძ-
ლევს მხოლოდ ის, რომ ბილიარდი ლექსების მწე-
რალს აქ ჩემს მეტს არავისა აქეს, ამისთვის ვიწვევ
კორესპონდენციას სამედიატორო სამართალში, რომ-
ლის განაჩენიც აუცილებლად უნდა გამოცადდეს
გაზეთში. მედიატორებათ ჩემის მხრით ვასახელებ კ.
უვანისა და ან. ანჯაფარიძეს.

პატივის (კუმით ბ. ვაშაკიძე).

ვ რ ს ტ ბ.

აბაშაში — ლოლუას. **ოზურგეთში** — ტრაპაი-
ძეს. თქვენი წერილები რედაქციის მიმართ არ და-
იბეჭდება იმ სახით, როგორც თქვენ იწერებით. თუ
შევრაცყოფილათ მიგჩნიათ თავი — ჩვეულებრივთ
გამოიწვიოთ მედიატორები კორესპონდენციი და სა-
ქმის გარჩევის დროს კი შეგიძლიათ ვრცლად ილა-
პარაკოთ თქვენს უდანაშაულობაზედ. ავრეთვე შე-
გიძლიათ რომელიმე სხვა კვირეულ შეუჩალით გა-
მოიწვიოთ, რადგან ჩვენი აღმანასის შემდეგი ნო-
მერი ვინ იცის როდის გამოვა და ოქვენ კი პასუ-
სისათვის მცირე ვადას იძლევით ხოლმე.

გასართობები

(წესულიდან)

წიგნების გამყიდვი.

— აი! სწორედ კარგი ბედი მქონია.

— რა მოგივიღა?

— დღეს ერთ მოსუსტებულს ბინაზე ვეწვევ და

წიგნების ყიდვა შეუკვეთ. მან კი ამილ და კარგ-
ბიდან გამომავლო!

— მერმე სად არის აქ ბედნიერება?

— როგორ თუ სად? კარების ნაცვლად რომ
ფანჯრიდან გამოვევდე, ის ხომ მეოთხე სართულ-
ში სდგას!

მსახიობი ცხენზე

ივან. ივანეს ძემ გაქვენებული ცხენით ჩაურბი-
ნა თავის ერთ-ერთ მეგობარს.

— მოიცა ბაჭონი ივანე ივანეს ძევ, საით
იქმერება? — შესახა მეგობარმა.

— რატომ მე მეკითხებით და არა ჩემს ცხენს?
იყო პასუხი.

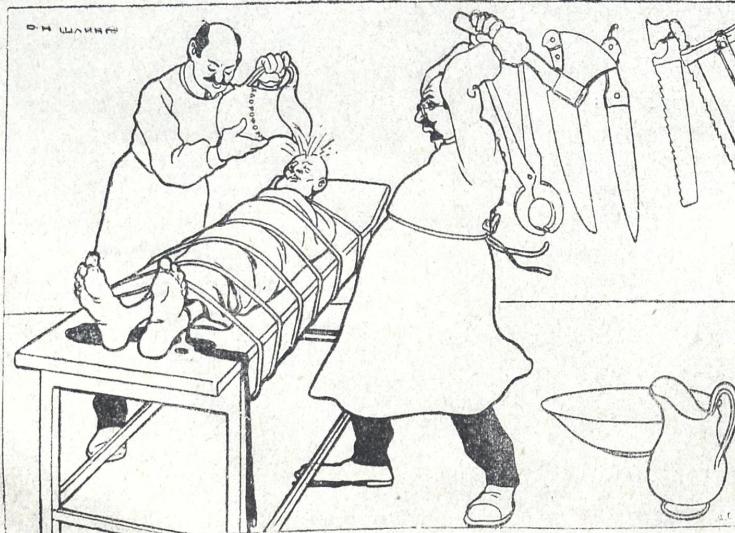
(ნებეცურიდან)

როგორაც თუ წლის ქალს საქმის ურჩევენ,
ის კითხულიას: „როგორი არის?“

თუდა თუ წლისას ეინ ტერესება — რა მოხელეა?

რომოცი წლის შეგეებითხება — „ვინ არის ის“?

რომოცდა ათი წლის კი ხმა მაღლა შემოგყი-
რებს — „სად არის ის“?



სწრაფი და ადვილი „ოპერაციები“ ზოგიერთ საავათმყოფოებში.